

## بۆ شەيئادىيە سەوزەكەي جەنابى مير موسەوى

qayshi@yahoo.com سەقى سەقى 2009/6/12



بۆ يەكەمجار رۇژنامە يەكەي سەراسەرى لە ئىران  
سەروتارەكەي بە كوردى بىلاو كوردەوہ  
- 11 06 2009

بۆرۇژھەلات - ناوہندى ھەوال: رۇژنامەي "وشەي  
سەوز" بە خاوەن ئىمتىيازى مير حسين موسەوى  
كانديداتۇرى ريفۇرمخووزى پۇستى سەركۇمارىي لە  
ئىران، بۆ يەكەمجار سەروتارى يەكەي لە ژمارەكانى  
خۆي بە زمانى كوردى بىلاو كوردەوہ و بەمەش بوو بە  
يەكەم رۇژنامەي فارسى و سەراسەرىي ئىران كە  
سەروتارىان وتارىكى بە زمانى كوردى بىلاو كوردەوہ.  
ئەو وتارە كە لە ژىر ناوى "شەپۇلى ريفۇرمخووزى" دا  
بىلاو كراوہتەوہ، لە نووسىنى جەلال جەلالىزادە نوينەرى  
پيشووى شارەكانى سنە، ديواندەرەو كامياران لە  
مەجلىسى شوراي ئىسلامىيە. شياوى ئاماژەيە كە ئەم  
رۇژنامەيە بە زمانى نەتەوہەكانى دىكەي ئىران و لەوانە  
زمانى توركەمەنىش وتارى بىلاو كوردەوہ.  
لە لايەكى دىكەوہ مېھدىي كەرووبى لە نامەيەكدا بۆ  
وہزىرى ئىتلاعات، فەرماندەي سپاي پاسداران و  
فەرماندەي نيروى ئىتزامى، لە ئەگەرى ھەر جۆرە  
دەستپوہردانىك لە ھەلبۇاردنەكاندا وشيارى  
كردوونەتەوہ و رايگەياندوہە كە ئاكامى ھەلبۇاردنەكان  
گرىنگ نىيە و تەنيا شىوہى بەرپوہچوون گرىنگە. لە  
كوتاييدا كەرووبى رايگەياندوہە كە من رۇژى شەممە بە  
روونى ئاكامى ھەلبۇاردنەكان بۆ خەلك رادەگەيەنم و لە  
گەل ئىوہ "اتمام حجت" دەكەم تا بىي بە پەندىك بۆ دنيا  
و ئاخەت

### بزهى دوژمن

ئەشكى خواكان دوو رەنگە  
يەكەي جەنگ و يەك نىرەنگە  
ئىمە بە جەنگ نەدووراوين  
ھەر بە نىرەنگ فەوتاووين !

### بە چاوى دل پروانە !

بە چاوى دل گەر پروانى  
نەينىيەكانىش ئەينى !

بە گوئي دل گەر گوئى بگرى  
دەنگى بى دەنگىش ئەينى !

بە زارى دل ئەگەر بدوئي  
راستى مەبەست ئەدركىنى !

گەر وانەكەي چاوەكەم  
ژيانى راستى ئەدوورپنى !

### Med Hjärtat

Hjärtat har ögon  
Hjärtat har öron  
Hjärtat har mun!

Om du använder de ögonen  
Kan du se alla saker!

Om du använder de öronen  
Kan du höra alla saker!

Om du använder den munnen  
Kan du säga alla saker!

Om du inte kan använda dig av dem  
Kan du inte se, inte höra och inte tala